

Psalm 149:1-22

Outline of Chapter 149:

An Introduction to Psalm 149

Inscription

Psalm 149 Inscription VV. 1_

VV.

Psalm 149 Addendum

Charts, Short Doctrines and Maps:

Introduction Inscription

Addendum

A Complete Translation of Psalm 149

Doctrines Covered	Doctrines Alluded To

An Introduction to Psalm 149

ntroduction: Psalm 149

On a personal note, I never know what is going to happen when I examine a psalm or this or that chapter of Scripture. For instance, because of some circumstances I was in, I read and reread this psalm and that one which follows several times. It just seemed thin. What could I say? It seemed like simply a devotional psalm, possibly one which would be sung at a coronation or a special event. When beginning a psalm such as this, one never knows where it is going to go. What I fear more than anything else is covering a chapter of Scripture and not having anything substantive to say. The second greatest worry is picking up a chapter like Psalm 68 and being almost completely baffled, verse after verse after verse.

Chapter Outline

the Chart Index

Slavishly literal:

Moderately literal:

Praise Yah! Sing to Yehowah a song new; His praise in an assembly of gracious ones.

Psalm 149:1

Praise Yah! Sing a new song to Yehowah; [sing] His praise within the [gathered] assembly of grace orientated types.

Praise Jehovah! Sing a new song to Jehovah; and sing His praise within the assembled group of grace orientated types.

Here is how others have handled this verse:

Ancient texts:

Dead Sea Scrolls
Latin Vulgate
.

Masoretic Text Praise Yah!

Sing to Yehowah a song new:

His praise in an assembly of gracious ones.

Peshitta

Septuagint <<Alleluia.>> Sing to the Lord a new song: his praise is in the assembly of the

saints.

Significant differences:

Thought-for-thought translations; paraphrases:

CEV Shout praises to the LORD! Sing him a new song of praise when his loyal people

meet.

Good News Bible (TEV) Praise the LORD! Sing a new song to the LORD; praise him in the assembly of his

faithful people!

The Message
New American Bible
New Jerusalem Bible
New Living Testament
Revised English Bible

Mostly literal renderings (with some occasional paraphrasing):

Bible in Basic English Let the Lord be praised. Make a new song to the Lord, let his praise be in the

meeting of his saints.

Complete Apostles' Bible . Complete Jewish Bible .

Easy English (Churchyard) Hallelujah!

Sing a new song to the LORD.

Praise him where his people meet together.

God's Word™ Hallelujah! Sing a new song to the LORD. Sing his praise in the assembly of godly

people.

HCSB .

JPS (Tanakh)
NET Bible®
New International Version
The Scriptures 1998

Literal, almost word-for-word, renderings:

The Amplified Bible
Albert Barnes (revised)
A Conservative Version

Updated Emphasized Bible

English Standard Version Praise the LORD! Sing to the LORD a new song, his praise in the assembly of the

godly!

Hebrew Names Version Keil and Delitzsch (revised)

KJV (Scofield)

King James 2000 Version

LTHB

MKJV Praise Jehovah! Sing to Jehovah a new song, His praise in the congregation of

saints.

NASB

New King James Version

NRSV

Owen's Translation
Updated Bible Version 2.11
A Voice in the Wilderness

WEB

Young's Literal Translation

Young's Updated LT Praise you Jah! Sing you to Jehovah a new song, His praise in an assembly of

saints.

What is the gist of this verse? There is a call to sing to Jehovah a new song, and one which would be sung in praise of Him in the midst of His assembled grace oriented types (that is, mature believers).

Psalm 149:1a			
Hebrew/Pronunciation	Common English Meanings	Notes/Morphology	BDB and Strong's Numbers
hâlal (הַאל) [pronounced haw-LAHL]	praise, sing, celebrate	2 nd person masculine plural, Piel imperative	Strong's #1984 BDB #237
Yâh (יה [pronounced <i>yaw</i>]	an abbreviated form of YHWH, the proper name for God in the Old Testament	proper masculine noun	Strong's #3050 BDB #219

Translation: Praise Yah! Psalms 146–150 all begin with *Praise Yah* (Yah being an abbreviated form of YHWH in the Old Testament). The psalms previous to this were written by David and there is no reason to suppose that David did not write these as well.

I don't know if David was, at some time or another, struck with the desire to write psalms which praise God for various things, but that is essentially what we have in these final 5 psalms. These 5 psalms begin and end with this phrase.

Psalm 149:1b			
Hebrew/Pronunciation Common English Meanings Notes/Morphology BDB and Strong			
shîyr (שיר) [pronounced sheer]	to sing	2 nd person masculine plural, Qal imperative	Strong's #7891 BDB #1010

Psalm 149:1b			
Hebrew/Pronunciation	Common English Meanings	Notes/Morphology	BDB and Strong's Numbers
lâmed (ל) (pronounced <i>f</i> °)	to, for, towards, in regards to, with reference to, as to, with regards to; belonging to; by	directional/relational preposition	No Strong's # BDB #510
YHWH (יהוה) [pronunciation is possibly <i>yhoh-WAH</i>]	transliterated variously as Jehovah, Yahweh, Y ^e howah	proper noun	Strong's #3068 BDB #217
shîyr (שִׁיר) [pronounced sheer]	song, singing; music	masculine singular noun	Strong's #7892 BDB #1010
châdâsh (שָּׁח) [pronounced <i>kȟaw-</i> <i>DAWSH</i>]	new, new thing; fresh	masculine singular adjective	Strong's #2319 BDB #294

Translation: Sing a new song to Y^ehowah;... I must admit that I don't know what this means to sing a *new* song to Jehovah, apart from this being a recently written song by David. I would guess that possibly we are entering into a new era of some sort.

Psalm 149:1c			
Hebrew/Pronunciation	Common English Meanings	Notes/Morphology	BDB and Strong's Numbers
t ^e hîllâh (תְּ הַלַּ ה [pronounced <i>t^ehil-LAW</i>]	praise, a song of praise	feminine singular noun with a 3 rd person masculine singular suffix	Strong's #8416 BDB #239
b ^e (ュ) [pronounced b ^{eh}]	in, into, through; at, by, near, on, upon; with, before, against; by means of; among; within	a preposition of proximity	Strong's #none BDB #88
qâhâl (יָתָל) [pronounced kaw-HAWL]	an organized assembly, a called convocation; this is not just a crowd, but people who were assembled for a reason	masculine singular construct	Strong's #6951 BDB #874
châçîyd (מִּיד) [pronounced <i>khaw-</i> SEED]	gracious, kind, pious; gracious one, pious one	masculine plural adjective used here as a substantive	Strong's #2623 BDB #339

Translation:...[sing] His praise within the [gathered] assembly of grace orientated types. We do not have a verb in this portion of the verse, although it appears to be separate from what has come before. For this reason, I have inserted to imperative *sing*, as this fits well with the gist of v. 1c.

The assembly here refers not to a mob, but a very well-organized assembly of believers. It is suggested that this psalm may have been written and sung at the time that the Ark was being carried into Jerusalem. In this case, it is clear by the historical account that the crowd was very well-organized.

The final term is *pious ones*, which conveys a lot of goofy principals ranging from self righteousness to monasticism. I believe that the thing which is being conveyed is, we are speaking of mature believers, which is well-represented with the term *grace orientated types*.

Rejoices Israel in your Makers; Psalm Israel rejoices in its Creators; sons of Zion leap for joy in their King. 149:2 the sons of Zion leap in joy in their King.

Israel celebrates its Creators and the sons of Zion leap with joy and enthusiasm before their King.

Here is how others have translated this verse:

Ancient texts:

Dead Sea Scrolls
Latin Vulgate

Masoretic Text Rejoices Israel in your Makers;

sons of Zion leap for joy in their king.

Peshitta

Septuagint Let Israel rejoice in him that made him; and let the children of Sion exult in their

king.

Significant differences:

Thought-for-thought translations; paraphrases:

CEV People of Israel, rejoice because of your Creator. People of Zion, celebrate because

of your King.

Good News Bible (TEV) Be glad, Israel, because of your Creator; rejoice, people of Zion, because of your

king!.

The Message Let all Israel celebrate their Sovereign Creator, Zion's children exult in their King.

New American Bible
New Jerusalem Bible
New Living Testament
Revised English Bible

Mostly literal renderings (with some occasional paraphrasing):

Bible in Basic English Let Israel have joy in his maker; let the children of Zion be glad in their King.

Complete Apostles' Bible Complete Jewish Bible

Complete Jewish Bible God's Word™

HCSB

Let Israel find joy in their creator. Let the people of Zion rejoice over their king. Let Israel celebrate its Maker; let the children of Zion rejoice in their King.

JPS (Tanakh)

NET Bible® . New International Version .

New International Version

The Scriptures 1998

Literal, almost word-for-word, renderings:

The Amplified Bible
Albert Barnes (revised)
A Conservative Version
Updated Emphasized Bible

English Standard Version
Hebrew Names Version
Keil and Delitzsch (revised)
KJV (Scofield)
King James 2000 Version
LTHB
MKJV
NASB
New King James Version
NRSV
Owen's Translation
Updated Bible Version 2.11
A Voice in the Wilderness

WEB Let Israel rejoice in him who made them. Let the children of Zion be joyful in their

King.

Young's Literal Translation

Young's Updated LT Israel rejoices in his Maker, Sons of Zion joy in their king.

What is the gist of this verse? Israel rejoices in her Creators [this is plural in the Hebrew] and the sons of Zion (essentially equivalent to Israel), dance to celebrate their king.

	Psalm 149:	2a	
Hebrew/Pronunciation	Common English Meanings	Notes/Morphology	BDB and Strong's Numbers
sâmach (שַׂחַ) [pronounced <i>saw-</i> <i>MAHKH</i>]	to rejoice, to be glad, to be joyful, to be merry	3 rd person masculine singular, Qal imperfect	Strong's #8055 BDB #970
Yis ^e râ`êl (יָשָׂ רָאל') [pronounced <i>yis-raw-</i> <i>ALE</i>]	transliterated <i>Israel</i>	masculine proper noun	Strong's #3478 BDB #975
b ^e (ュ) [pronounced b ^{eh}]	in, into, through; at, by, near, on, upon; with, before, against; by means of; among; within	a preposition of proximity	Strong's #none BDB #88
ົ âsâh (שַׁלֵּה) [pronounced ġaw-SAWH]	a doer of, a maker of, a constructor of, a fashion of, a preparer of	Qal active participle, masculine plural; with the 3 rd person masculine singular suffix	Strong's #6213 BDB #793

Translation: Israel rejoices in its Creators;... This is an unusal thing to find—*maker, creator, the one who fashios or prepares* is a masculine **plural**, Qal active participle. I don't know that any translation so renders this participle (participles often function as nouns). The masculine singular suffix refers back to Israel. Just as Jesus Christ created the heavens and the earth along with God the Father and the Holy Spirit (Gen. 1:1–2, 26–27 John 1:3), we have the reference to the Triune Creator here as well.

Is there a masculine dual, Qal active participle?

Psalm 149:2b			
Hebrew/Pronunciation	Common English Meanings	Notes/Morphology	BDB and Strong's Numbers
bên (൧) [pronounced <i>bane</i>]	son, descendant	masculine plural noun	Strong's #1121 BDB #119
Tsîyyôwn (צַּרֹוּ) [pronounced <i>tzee-</i> YOHN]	dry, parched ground; and is transliterated Zion	proper noun location	Strong's #6726 BDB #851
gîyl (גִּיל) [pronounced <i>geel</i>]	to go in a circle; the leap for joy, to rejoice	3 rd person masculine plural, Qal imperfect	Strong's #1523 BDB #162
b ^e (; pronounced b ^{eh}]	in, into, through; at, by, near, on, upon; with, before, against; by means of; among; within	a preposition of proximity	Strong's #none BDB #88
melek ^e (מֵלֵךְ) [pronounced <i>MEH-lek</i>]	king, ruler, prince	masculine singular noun with the 3 rd person masculine plural suffix	Strong's #4428 BDB #572

Translation: ...the sons of Zion leap in joy in their King. I think that there is a certain poetry here; the previous portion of this verse had a masculine singular subject with a masculine plural indirect object. Here, we have a masculine plural subject followed by a masculine singular indirect object.

The sons of Zion certain refer to Israel, but I believe that they are the mature believers of Israel, connected with Zion in order to indicate their connection with Jesus Christ, Who will rule from Zion.

David seems to recognize the importance of Zion, because he mentions it so often in his psalms. Now, I have stayed at some very nice places from time to time, and enjoy where I live very much. However, you are not necessarily going to find these geographical areas mentioned periodically in what I write. David is different here; he mentions Zion often; and God the Holy Spirit allows this. Obviously, there is great significance with Mount Zion.

In covering previous psalms, I have pointed this out, but just in case you have not examined the my exegesis of a previous psalm, let me give you a brief rundown. David personally, as a man, selects Zion as a place from where God would rule forever (well, for the Millennium). Do you grasp how significant this is? God allows one of His creatures to choose the place from whence Jesus Christ would rule during the Millennium. Quite frankly, I do not even understand the full significance of this myself, but the idea that God will go along with the free will of one of His creatures to such a degree is mind-boggling to me.¹

The indirect object is *their King*. Quite obviously, David could be referring to himself (the capitalized *King* is my doing; there is no way to capitalize in the Hebrew, and the original Greek manuscripts were apparently written in all caps. Certainly, David was a very popular king, at least in the very beginning, and there was indeed some celebration concerning his becoming king. Furthermore, it is possible that this psalm is sung at the celebration of his coronation over all Israel. However, David, although his psalms can be quite personal, does not seem to toot his own horn all that much; he does not seem to glorify himself over and over again. Now, there are incidents in his life which were pretty impressive, and I suspect that David was the author who wrote down most of all of these incidents. His killing of Goliath was spectacular. However, it is presented factually, historically, without making a big deal out of David himself. Similarly, when the women celebrated David's military victories, they sang about Saul killing his thousands, and David his tens of thousands. Again, this is not David tooting his own horn, because this was a set up to explain Saul's jealousy and anger towards David.

¹ By the way, I don't think any other Christian author points this out.

Psalm 149

Furthermore, David's shortcomings are portrayed as objectively and unabashedly as his successes. At no time do we find him rationalizaing away his horrendous behavior; at no time are we given any sort of justification for David's great sins. In fact, interestingly enough, one of David's greatest sins is presented without even giving us a full explanation as to why it was a sin.

My point in all of this is, although we might want to interpret this as a reference to David being celebrated as the king over all Israel; I think that this better applied to the Lord Jesus Christ, Who will rule from Zion in the Millennium. Whatever celebration David enjoyed, it will pall in comparison between the celebration which will occur after the Tribulation and at the beginning of the Millennium, when our Lord rules over all mankind.

Again, let me remind you of the plural indirect object in the first part of our verse and the masculine singular indirect object in the second part of our verse. The Triune God is presented as the Creator; all members of the Trinity taking part in the creation and restoration of the earth. However, when it comes to God ruling over the earth in the Millennium, this particular task is always assigned to Jesus Christ. Obviously, there will be a knowledge of God throughout the earth and the function of the Holy Spirit will be clear and universal to all believers; but only one member of the Trinity is said to reign over this earth, and that is Jesus Christ; hence, the masculine singular indirect object.

They will praise His name in dancing; in a timbrel and a lyre, they sing to Him.

Psalm 149:3 They praise His name with dancing; they will make music [and sing] to Him with tambourines and hand-held harps.

They praise His name with dancing; and they make music to Him, playing on tambourines and hand-held harps.

Here is how others have translated this verse:

Ancient texts:

Dead Sea Scrolls

Latin Vulgate

Masoretic Text They will praise His name in dancing; in a timbrel and a lyre, they sing to Him.

Peshitta . Septuagint .

Significant differences:

Thought-for-thought translations; paraphrases:

CEV Praise his name by dancing and playing music on harps and tambourines.

Good News Bible (TEV) Praise his name with dancing; play drums and harps in praise of him.

The Message Let them praise his name in dance; strike up the band and make great music!

New American Bible
New Jerusalem Bible
New Living Testament
Revised English Bible

Mostly literal renderings (with some occasional paraphrasing):

Bible in Basic English Let them give praise to his name in the dance: let them make melody to him with

instruments of brass and corded instruments of music.

Complete Apostles' Bible Complete Jewish Bible

.

God's Word™ Let them praise his name with dancing. Let them make music to him with

tambourines and lyres.

HCSB

JPS (Tanakh)

NET Bible® Let them praise his name with dancing!

Let them sing praises to him to the accompaniment of the tambourine and harp!

New International Version The Scriptures 1998

Literal, almost word-for-word, renderings:

The Amplified Bible Albert Barnes (revised)

A Conservative Version Let them praise his name in the dance. Let them sing praises to him with timbrel

and harp.

Updated Emphasized Bible

English Standard Version Let them praise his name with dancing, making melody to him with tambourine and

Hebrew Names Version

Keil and Delitzsch (revised)

KJV (Scofield)

King James 2000 Version

LTHB MKJV **NASB**

New King James Version

NRSV Owen's Translation

Updated Bible Version 2.11 A Voice in the Wilderness

WEB

Young's Literal Translation

They praise His name in a dance, With timbrel and harp sing praise to Him. Young's Updated LT

What is the gist of this verse? .

Psalm 149:3a			
Hebrew/Pronunciation	Common English Meanings	Notes/Morphology	BDB and Strong's Numbers
hâlal (הַלּל) [pronounced haw-LAHL]	to praise, to sing, to celebrate; to glory	3 rd person masculine plural, Piel imperfect	Strong's #1984 BDB #237
shêm (שׁם) [pronounced shame]	name, reputation, character	masculine singular noun with the 3 rd person masculine singular suffix	Strong's #8034 BDB #1027
b ^e (ᄀ) [pronounced b ^{eh}]	in, into, through; at, by, near, on, upon; with, before, against; by means of; among; within	a preposition of proximity	Strong's #none BDB #88
mâchôwl (מחוֹל) [pronounced <i>maw-</i> <i>KOHL</i>]	dance, dancing	masculine singular noun	Strong's #4234 BDB #298

Translation: They praise His name with dancing;... This verse, in part, contributes to the idea that David wrote this psalm for the moving of the Ark. As you have seen in the previously-given translations, many translators render this as a 3rd person imperative; however, this is an imperfect.

Now, the method of praising God is quite interesting: they dance in celebration to God. This I find fascinating. However, God designed our bodies to be able to do a number of things, and many people, when happy, like to move about to express this. I hesitate to call this dancing in some situations, but there are those who are skilled in this art and they are very pleasant to observe. They are able both to enjoy the movement of their own bodies and to praise God at the same time.

Psalm 149:3b			
Hebrew/Pronunciation	Common English Meanings	Notes/Morphology	BDB and Strong's Numbers
b ^e (ユ) [pronounced b ^{eh}]	in, into, through; at, by, near, on, upon; with, before, against; by means of; among; within	a preposition of proximity	Strong's #none BDB #88
tôph (ច្ចា) [pronounced <i>tohf</i>]	timbrel, tambourine; it is sort of a drum or tambourine and it is generally held in the hands of dancing women	masculine singular noun	Strong's #8596 BDB #1074
w ^e (or v ^e) (ı̩) [pronounced weh]	and, even, then; namely; when; since, that; though	simple wâw conjunction	No Strong's # BDB #251
kînnôwr (כַּגּ וֹ ר) [pronounced <i>kin-NOHR</i>]	hand-harp, lyre	masculine singular noun	Strong's #3658 BDB #490
zâmar (⁊ܝܫܝܪ) [pronounced zaw-MAHR]	to sing; to make music in praise of God, to make melody; properly to cut off (i.e., to divide up [a song] into its various parts)	3 rd person masculine plural, Piel imperfect	Strong's #2167 & #2168 BDB #274
lâmed (ל) (pronounced <i>l</i> °)	to, for, towards, in regards to, with reference to, as to, with regards to; belonging to; by	directional/relational preposition with the 3 rd person masculine singular suffix	No Strong's # BDB #510

Translation: ...they will make music [and sing] to Him with tambourines and hand-held harps. Celebrations to God also involve a variety of musical instruments and singing.

Application: Because of Paul's remarks about our *body of sin*, this has been misinterpreted to mean that our physical bodies are somehow evil and that true joy and peace will be achieved when we are able to get rid of our physical bodies. This is an idea from Plato, but not from the Bible. Our bodies are surely corrupt; we have an old sin nature which corrupts our bodies and our thinking; however, our bodies apart from the sin nature are not corrupt or inherently evil. Nor does celebration of God and His character mandate that our bodies not be involved in any way. Dancing and singing and making music can be activities which we find to be very moving and exhilarating; this can be associated with praising God and with making music to Him (it, can like all other activities, be corrupted as well). Now, personally, I tend to be fairly cerebral; however, even in my cerebral nature, I recognize that over and over again, there are verses like this in Scripture which indicate that our bodies as well as our souls can be involved is the worship of Jesus Christ.

Application: God designed marriage, family and sex as well. It is legitimate to celebrate your marriage and love with sex; it is legitimate to enjoy this intimacy.

Application: You are a follower of Jesus Christ, Who created your body; you are not a follower of Plato who reviled the body as evil. Therefore, there are a number of activities which involve your body which are legitimate and glorify God. There are boundaries, and these are generally laid out in Scripture. For some, playing sports are tremendously enjoyable; and it is legitimate to be involved in sports and the function of your body in a sport can be both legitimate and it can glorify God. So, when you read Paul saying something about your *body of sin;* don't forget that he also wrote, Glorify God in your body. God also tells us Our bodies are wonderfully made (see Psalm 139:14, *in context*).

Application: I keep taking this out on a tangent, but this is extremely important: God has gone to a great deal of trouble to design our bodies and to design the reproductive process. Even if our souls are not fully a part of our bodies when in the womb, this does not make the body of a fetus just a mass of cells like a tumor, which life can be terminated at any time for any reason. At the recommendation of an online friend, I recently studied a series of lessons on the origin of the soul by Robby Dean (Hebrews lessons #84–91; see **www.deanbible.org**), and he picks up, to some extent, where Bob Thieme Jr. left off. Although Bob taught correctly that God imputes life at birth, that concept, combined with Platonist thought, gives us the incorrect notion or incorrect application that abortion is no big deal. It is a big deal. The formation of the body within the body of the mother is by design of God. There is no indication in Scripture that God has given us the right to interfere with that process. God has also given us mandates concerning human *life;* so, this allows us to consider the *life* of the mother more to be more important than the *life* of the fetus; however, this does not give us the right to destroy the life of the fetus merely for the *convenience* of the life of the mother.

Now let's come back to our topic: we can celebrate and praise God using our bodies; our bodies may be used in worship. This does not refer to mindless acts or to pagan rituals; the soul must be a part of the worship as well. A simple example: the Eucharist (the Lord's Supper) is a tradition which may be followed without any thought. We can eat the bread and drink of the unfermented wine without a single thought in our heads; and such a ritual is meaningless. Our worship of God in our bodies also requires us to have our souls engaged. Music with lyrics which reinforces doctrine or teaches doctrine is what we need; music where we simply say, "Praise God" 50 times has much less spiritual impact (if any).

Application: A friend of mine once questioned the idea that we praise or glorify God, and that God demands such actions from us. He saw God as a megalomaniac who needed, somehow, this praise to feed His gigantic ego. Or, more accurately, God of the Bible did not necessarily exist and that this was somehow man projecting his own ego into Scripture and superimposing it upon God. When a fellow human being does something which we recognize as great or if we hear a fellow human being say something which stirs our soul, it is not uncommon for us to spontaneous clap, glorifying that person. I've watched inspiring movies, and I have observed those in the theater break out into spontaneous clapping at the end, in appreciation for the film and its message. Now think about the human body—what could be more deserving of praise than such a creation? We barely understand the most basic functions of the human body. We are not even able to determine the function of all of the organs (creationism tells us that all of our organs have a purpose; evolution tells us that many of our organs are vestigial; that is, they once had a purpose, but no longer do they have a real purpose in our bodies). As we learn more and more about our human bodies, those organs which we once classified as being vestigial are being understood to have real and important functions today in our bodies. Furthermore, our understanding of the body and all that it does is quite superficial, and we can only duplicate with any degree of equivalence, only the most basic parts of the body (such as the lens of the eye for a cataract patient). We cannot duplicate the hand or even a finger. The complex wiring between our brains and our hands is beyond our ability to completely understand or to duplicate. The most advanced and expensive artificial limbs are far removed from the actual thing. So, if you are going to heap praise upon a scientist who develops an artificial limb, how much more should you praise the God who made the real thing?

Application: The most important aspect of our life is the redemption of our bodies and souls. Personally, I have chosen again and again to disobey God, to sin, to know what is right, and then to do just the opposite, consciously

and with full understanding of the bad choices which I would make. I deserve punishment and, if I was able to understand things from the viewpoint of God's absolute clarity, I would fully understand that I deserve to be tossed into the Lake of Fire. I acknowledge my sin and my open rebellion; and just as I would thank a person who did the most minor thing to me (bring me a gallon of gas while stopped by my car at the side of the road), how much more should I recognize and acknowledge God and the redemptive work of His Son? How much more should I praise God for taking the penalty which I fully deserve for my arrogant and rebellious choices? Ho much more should I praise God for His plan, the incredible details of my life which He worked out in eternity past, anticipating my every mistake and the occasional spiritual victory which I enjoy?

Application: Therefore, it is not that I need to stroke God's ego with my praise and recognition of what He has done; but that I should recognize and acknowledge what He has done through the doctrine in my soul; that if anyone deserves gratitude, recognition and appreciation for what he has done for me, no one is more deserving than God.

For being delighted Yehowah in His people; He adorns the poor [and afflicted ones] in salvation.

Psalm 149:4 For Yehowah is delighted with His people; He bestowed salvation upon the poor [and afflicted].

Jehovah is delighted with His Own people; He bestows salvation and deliverance upon those in need.

Here is how others have translated this verse:

Ancient texts:

Dead Sea Scrolls
Latin Vulgate

Masoretic Text

Peshitta

Septuagint For the Lord takes pleasure in his people; and will exalt the meek with salvation.

Significant differences:

Thought-for-thought translations; paraphrases:

CEV The LORD is pleased with his people, and he gives victory to those who are

humble.

Good News Bible (TEV)

The Message

The LORD takes pleasure in his people; he honors the humble with victory.

And why? Because GOD delights in his people, festoons plain folk with salvation

garlands!.

New American Bible
New Jerusalem Bible
New Living Testament
Revised English Bible

Mostly literal renderings (with some occasional paraphrasing):

Bible in Basic English For the Lord has pleasure in his people: he gives the poor in spirit a crown of

salvation.

Complete Apostles' Bible Complete Jewish Bible

God's Word™

Ċ

...because the LORD takes pleasure in his people. He crowns those who are

oppressed with victory.

HCSB .

JPS (Tanakh)

NET Bible® For the LORD takes delight in his people;

he exalts the oppressed by delivering them.

New International Version
The Scriptures 1998

Literal, almost word-for-word, renderings:

The Amplified Bible
Albert Barnes (revised)
A Conservative Version

Updated Emphasized Bible

English Standard Version For the LORD takes pleasure in his people; he adorns the humble with salvation.

Hebrew Names Version Keil and Delitzsch (revised)

KJV (Scofield)

King James 2000 Version

LTHB For Jehovah takes pleasure in His people; He beautifies the meek with salvation.

MKJV . NASB .

New King James Version

NRSV

Owen's Translation

Updated Bible Version 2.11 A Voice in the Wilderness WEB

Young's Literal Translation

Young's Literal Translation
Young's Updated LT

For Yahweh takes pleasure in his people. He crowns the humble with salvation.

For Jehovah is pleased with His people, He beautifies the humble with salvation.

What is the gist of this verse? .

Psalm 149:4a			
Hebrew/Pronunciation	Common English Meanings	Notes/Morphology	BDB and Strong's Numbers
kîy (亞) [pronounced kee]	for, that, because; when, at that time, which, what time	conjunction; preposition	Strong's #3588 BDB #471
râtsâh (מַבה) [pronounced	to be delighted [with a person or thing], to receive [graciously], to delight [in someone, something]; to enjoy; to satisfy, to pay off	Oal active participle	Strong's #7521 BDB #953
YHWH (יהוה) [pronunciation is possibly <i>yhoh-WAH</i>]	transliterated variously as Jehovah, Yahweh, Y ^e howah	proper noun	Strong's #3068 BDB #217
b ^e (ឯ) [pronounced b ^{eh}]	in, into, through; at, by, near, on, upon; with, before, against; by means of; among; within	a preposition of proximity	Strong's #none BDB #88

Psalm 149:4a			
Hebrew/Pronunciation	Common English Meanings	Notes/Morphology	BDB and Strong's Numbers
^r am (עם) [pronounced <i>ġahm</i>]	people; race, tribe; family, relatives; citizens, common people; companions, servants; entire human race; herd [of animals]	masculine singular collective noun with the 3 rd person masculine singular suffix	Strong's #5971 BDB #766

This word can stand for Israel and for Gentiles in the very same context (Deut. 28:9–10). In general, when 'am is In the singular, it tends to stand for Israel (Isa. 62:12 63:18 Dan. 8:24 12:7) or for a particular non-Israeli people (Ex. 21:8 Deut. 28:32 Ezek. 3:5). In the plural, 99% of the time it stands for Gentile nations (Deut. 4:19, 27 6:14 13:7) or for all nations of the earth (Deut. 7:6 32:8). Once and awhile it stands for Israel (Gen. 28:3 48:4 Judges 5:14 Hos. 10:14). In fact, the last two usages could refer to believers and unbelievers of Israel. It is pretty much equivalent to a *race of men*.

Translation: For Yehowah is delighted with His people;... God love His own people. In the context of this psalm, we are probably referring to Jews who have believe in Him. However, by application, this surely applies to all believers. For those who have a child who does well in a play, a musical recital, a football game or a spelling bee, we take pride in this and we are delighted with our child. Now, although God does not necessarily have the same sort of emotions as we do, we are told here that He delights in His people. Quite frankly, I do not know exactly how far to take this understanding. I do not completely understand God's emotional makeup, if He has such a thing. I have been recently working on the project of adding a few rooms to my house and some of the work I have done myself. Now, periodically, I enjoy and take pleasure in going up to see what I have done and the ideas which I have brought to fruition, either directly or through a friend who does the things which require skill. I do not know exactly how God's emotional makeup works nor do I even know if He has an emotional makeup. However, I do know that we are made in God's image and that we have emotions within our souls (corrupt as it is); I would assume that there is some similar counterpart in God, although I would find it difficult to categorize whatever emotion God has or how it functions. I would think that, in some way, He appreciates and enjoys His creation and what He has done, just as most of us, when creating something wonderful or doing something impressive, that we appreciate what we have done.

Psalm 149:4b			
Hebrew/Pronunciation	Common English Meanings	Notes/Morphology	BDB and Strong's Numbers
pâ`ar (מַּאַר) [pronounced paw-AHR]	to adorn; to bestow upon; to beautify, to glorify	3 rd person masculine singular, Piel imperfect	Strong's #6286 BDB #802
^r ânîy (עִי) [pronounced <i>ġaw-NEE</i>]	poor, afflicted, humble; those in circumstances of humiliation and poverty	masculine plural adjective (functions here as a noun)	Strong's #6041 BDB #776
b ^e (고) [pronounced <i>b^{eh}</i>]	in, into, through; at, by, near, on, upon; with, before, against; by means of; among; within	a preposition of proximity	Strong's #none BDB #88
y ^e shûw´âh (יְשׁוּעָה) [pronounced <i>y^eshoo-</i> <i>ĢAW</i>]	deliverance, salvation	feminine singular noun	Strong's #3444 BDB #447

Translation: ...He bestows salvation upon the poor [and afflicted]. Although the direct object here appears to refer to those who are impoverished, I think this ought to be understood spiritually. When thinking about a person who is truly poor, in dire circumstances, we think of those who have no ability to change their circumstances; we think of those who are unable, for one reason or another, to change their lives from poverty to prosperity (increasingly, in American, a country greatly blessed by God, there are fewer and fewer of such types). God takes us, who are spiritually impoverished—who can do nothing ourselves to change our conditions, and He adorns us with His salvation; He takes us out of a place of great spiritual poverty and elevates us to eternal fellowship with Him, able to enjoy great riches in this life² as well as in the next.

Rejoice gracious ones in glory; they shout for joy upon their beds.

Psalm 149:5 Grace orientated types rejoice with honor [and prosperity?]; they shout for joy [when] upon their beds.

Grace orientated types rejoice in glory and prosperity; and they should for joy when on their beds.

Here is how others have translated this verse:

Ancient texts:

Dead Sea Scrolls

Latin Vulgate

Masoretic Text Rejoice gracious ones in glory;

they shout for joy upon their beds.

Peshitta

Septuagint The saints shall rejoice in glory; and shall exult on their beds.

Significant differences:

Thought-for-thought translations; paraphrases:

CEV
All of you faithful people, praise our glorious Lord! Celebrate and worship.
Let God's people rejoice in their triumph and sing joyfully all night long.
The Message
Let true lovers break out in praise, sing out from wherever they're sitting.

New American Bible
New Jerusalem Bible

Mostly literal renderings (with some occasional paraphrasing):

Bible in Basic English Let the saints have joy and glory: let them give cries of joy on their beds.

Complete Apostles' Bible
Complete Jewish Bible

.

God's Word™

Let the godly celebrate in triumphal glory; let them shout for joy on their beds.

HCSB JPS (Tanakh) NET Bible®

Let the godly rejoice because of their vindication!

Let them shout for joy upon their beds!

New International Version

The Scriptures 1998

² So that there is no confusion here, I am not referring to material prosperity alone; there is a veritable cornucopia of blessings which we can enjoy in this life.

Psalm 149 16

Literal, almost word-for-word, renderings:

The Amplified Bible Albert Barnes (revised) A Conservative Version Updated Emphasized Bible **English Standard Version Hebrew Names Version** Keil and Delitzsch (revised) KJV (Scofield) King James 2000 Version

LTHB

MKJV Let the saints be joyful in glory; let them sing aloud on their beds.

NASB

New King James Version

NRSV

Owen's Translation Updated Bible Version 2.11 A Voice in the Wilderness

Let the saints rejoice in honor. Let them sing for joy on their beds. **WEB**

Young's Literal Translation Exult do saints in honour, They sing aloud on their beds.

Young's Updated LT

Now, my first reading of this verse threw me for a loop; what is the deal with us singing aloud or praising God from our beds? So there is no misunderstanding, I don't read this verse in the English and immediately understand exactly what is being communicated; and, even after exegeting this verse in the Hebrew, I may not fully understand what the psalmist has in mind. However, from first glance, this strikes me as being an unusual thing to write.

What is the gist of this verse? .

Psalm 149:5a			
Hebrew/Pronunciation	Common English Meanings	Notes/Morphology	BDB and Strong's Numbers
ַר (עַלַז) [pronounced ġaw-LAHZ]	to exult, to rejoice; to triumph	3 rd person masculine plural, Qal imperfect	Strong's #5937 BDB #759
châçîyd (מִיד [pronounced <i>khaw-</i> <i>SEED</i>]	gracious, kind, pious; gracious one, pious one	masculine plural adjective used here as a substantive	Strong's #2623 BDB #339
b ^e (ȝ) [pronounced b ^{eh}]	in, into, through; at, by, near, on, upon; with, before, against; by means of; among; within	a preposition of proximity	Strong's #none BDB #88
kâbôwd (בוֹד) [pronounced <i>kaw^b-</i> <i>VODE</i>]	glory, abundance, honor	masculine singular noun	Strong's #3519 BDB #458
I really need to do a short study of this word.			

Translation: Grace orientated types rejoice with honor [and prosperity?];... Those who are grace orientated are mature believers. We rejoice in honor and abundance in all that God does.

Psalm 149:5b			
Hebrew/Pronunciation	Common English Meanings	Notes/Morphology	BDB and Strong's Numbers
rânan (ந) [pronounced <i>raw-NAHN</i>]	to shout for joy, to celebrate with shouting; to celebrate in a loud voice	3 rd person masculine plural, Piel imperfect	Strong's #7442 BDB #943
רֹal (על) [pronounced ġahl]	upon, beyond, on, against, above, over, by, beside	preposition of proximity	Strong's #5921 BDB #752
mishkâb (מָשְׁכָּב) [pronounced <i>mish-</i> <i>AW^BV</i>]	bed, couch; bier; laying down, the act of lying down	masculine plural noun with the 3 rd person masculine plural suffix	Strong's #4904 (from #7901) BDB #1012

Translation: ...they shout for joy [when] upon their beds. We celebrate God's great blessings from all places; even from our beds. Now, I do not know exactly how this fits into the context of this psalm or if this speaks of a man and a woman celebrating God blessing their marriage from their bed.

Celebrations of God in their throat Psalm In their throat [is] a celebration of God 149:6 and a sword of sharp-edges in their hand... and in their hand [is] a two-edged sword...

> In their throat, is a celebration of God and in their hand is a two-edged sword...

Here is how others have translated this verse:

Ancient texts:

Dead Sea Scrolls Latin Vulgate

Masoretic Text Celebrations of God in their throat

and a sword of sharp-edges in their hand.

Peshitta

Septuagint The high praises of God shall be in their throat, and two-edged swords in their

hands;...

Significant differences:

Thought-for-thought translations; paraphrases:

CEV Praise God with songs on your lips and a sword in your hand.

Let them shout aloud as they praise God, with their sharp swords in their hands... Good News Bible (TEV) The Message Shout the high praises of God, brandish their swords in the wild sword-dance--...

New American Bible New Jerusalem Bible **New Living Testament** Revised English Bible

Mostly literal renderings (with some occasional paraphrasing):

Bible in Basic English Complete Apostles' Bible Psalm 149 18

Complete Jewish Bible

God's Word™

HCSB JPS (Tanakh)

NET Bible® May they praise God

while they hold a two-edged sword in their hand,...

New International Version

The Scriptures 1998

Literal, almost word-for-word, renderings:

The Amplified Bible Albert Barnes (revised)

A Conservative Version The high praises of God [are] in their mouth, and a two-edged sword in their hand.

Updated Emphasized Bible

English Standard Version Hebrew Names Version

Keil and Delitzsch (revised)

KJV (Scofield)

King James 2000 Version

LTHB MKJV

NASB

New King James Version

NRSV

Owen's Translation Updated Bible Version 2.11

A Voice in the Wilderness

WEB May the high praises of God be in their mouths, and a two-edged sword in their

hand;....

Young's Literal Translation

Young's Updated LT The exaltation of God is in their throat, and a two-edged sword in their hand.

What is the gist of this verse? .

Psalm 149:6a			
Hebrew/Pronunciation	Common English Meanings	Notes/Morphology	BDB and Strong's Numbers
rôwm ^e mâh (רוֹמָהַה) [pronounced <i>roh-m^em-</i> <i>AW;rohm^e-MAW</i>]	exaltation, celebration; uplifting, arising	feminine plural construct	#7319 (possibly equivalent to #7318 & #7427) BDB #928
This appears to be the feminine singular, active participle of râmam (מֵמם) [pronounced raw-MAHM]., which means to be high [lofty, exalted] Strong's #7426. Owen calls this a masculine plural construct, as he identifies this with Strong's #7318.			
`Êl (אל) [pronounced <i>ALE</i>]	God, god, mighty one, strong, hero	masculine singular noun	Strong's #410 BDB #42
b ^e (ᄀ) [pronounced b ^{eh}]	in, into, through; at, by, near, on, upon; with, before, against; by means of; among; within	a preposition of proximity	Strong's #none BDB #88

Psalm 149:6a				
Hebrew/Pronunciation Common English Meanings Notes/Morphology Number				
gârôwn (גרוֹן) [pronounced <i>gaw-</i> <i>ROHN</i>]	neck [the exterior], throat [the interior]	masculine singular noun with the 3 rd person masculine plural suffix	Strong's #1627 BDB #173	

Translation: In their throat [is] a celebration of God... I am a little thrown by this. It is unclear to me whether this praise or celebration of God is shared with others or whether it is stuck in the throat? Most of the times when we find a statement like this, it is associated with the lips or the mouth; I don't quite understand why the association here with the throat. It could simply be poetic license, referring to the vocal cords; and they are located closer to the throat than to the mouth.

Psalm 149:6b			
Hebrew/Pronunciation	Common English Meanings	Notes/Morphology	BDB and Strong's Numbers
w ^e (or v ^e) (ı̩) [pronounced weh]	and, even, then; namely; when; since, that; though	simple wâw conjunction	No Strong's # BDB #251
chereb (חֵרֶב) [pronounced <i>khe-RE^BV</i>]	sword, knife, dagger; any sharp tool	feminine singular construct	Strong's #2719 BDB #352
pîyphîyôwth (פִיפִּיוֹת) [pronounced <i>pee-fee-</i> <i>OHTH</i>]	two-edged, sharp, sharp-edged	masculine plural noun	Strong's #6374 BDB #805
	greement as to the spelling of this peh], which means mouth; opening		•
b ^e (ᄀ) [pronounced b ^{eh}]	in, into, through; at, by, near, on, upon; with, before, against; by means of; among; within	a preposition of proximity	Strong's #none BDB #88
yâd (יד) [pronounced <i>yawd</i>]	generally translated <i>hand</i>	feminine singular noun with the 3 rd person masculine plural suffix	Strong's #3027 BDB #388

Translation: ...and in their hand [is] a two-edged sword. We may desire to present this as the Word of God, as it is called a two-edge sword elsewhere, but this may possibly just mean a sharp sword. Furthermore, the next verse seems to indicate that we are speaking of an actual sword, and not the Word of God.

...to do vengeance in the Gentiles, chastening in the peoples;,..

Psalm 149:7 ...to exact vengeance against the Gentiles, a reproof [or, chastening] against the nations,...

...to exact the vengeance of God against the degenerate Gentiles, and chastening the nations which oppose God,...

Here is how others have translated this verse:

Psalm 149 20

Ancient texts:

Dead Sea Scrolls Latin Vulgate

Masoretic Text ...to do vengeance in the Gentiles

chastening in the peoples;...

Peshitta

Septuagint ...to execute vengeance on the nations, and punishments among the peoples;...

Significant differences:

Thought-for-thought translations; paraphrases:

CEV Take revenge and punish the nations...

Good News Bible (TEV)

The Message A portent of vengeance on the God-defying nations, a signal that punishment's

coming,...

New American Bible New Jerusalem Bible **New Living Testament** Revised English Bible

Mostly literal renderings (with some occasional paraphrasing):

Bible in Basic English To give the nations the reward of their sins, and the peoples their punishment;... Complete Apostles' Bible

Complete Jewish Bible

God's Word™ ...to take vengeance on the nations, to punish the people of the world,...

HCSB

...inflicting vengeance on the nations and punishment on the peoples,...

JPS (Tanakh)

NET Bible® ...in order to take9 revenge on the nations,

and punish foreigners.

New International Version

The Scriptures 1998

Literal, almost word-for-word, renderings:

The Amplified Bible Albert Barnes (revised)

A Conservative Version Updated *Emphasized Bible*

English Standard Version

...to execute vengeance on the nations and punishments on the peoples,...

Hebrew Names Version Keil and Delitzsch (revised)

KJV (Scofield)

King James 2000 Version

LTHB **MKJV NASB**

New King James Version

NRSV

Owen's Translation

Updated Bible Version 2.11 A Voice in the Wilderness

WEB
Young's Literal Translation
Young's Updated LT

To execute vengeance on the nations, and punishments on the peoples;... ...to do vengeance among nations, punishments among the peoples.

What is the gist of this verse? .

Psalm 149:7a			
Hebrew/Pronunciation	Common English Meanings	Notes/Morphology	BDB and Strong's Numbers
lâmed (ל) (pronounced <i>l</i> °)	to, for, towards, in regards to, with reference to, as to, with regards to; belonging to; by	directional/relational preposition	No Strong's # BDB #510
ົ âsâh (ໝຸ່) [pronounced ġaw-SAWH]	to do, to make, to construct, to fashion, to form, to prepare	Qal infinitive construct	Strong's #6213 BDB #793
n ^e qâmâh (נְקְּהַ) [pronounced <i>n^ekaw-</i> <i>MAW</i>]	vengeance, revenge, an exacting of vengeance; a desire for revenge	feminine singular noun	Strong's #5360 (and #5359) BDB #668
b ^e (ᄀ) [pronounced b ^{eh}]	in, into, through; at, by, near, on, upon; with, before, against; by means of; among; within	a preposition of proximity	Strong's #none BDB #88
gôwyîm (גּ וֹים) [pronounced <i>goh-YEEM</i>]	Gentiles, [Gentile] nation, people, nation	masculine plural noun with the definite article	Strong's #1471 BDB #156

Translation: ...to exact vengeance against the Gentiles,... People—particularly heathen who are opposed to God—despise passages like this. God used the nation Israel to chastise other nations, and, in some extreme cases, to completely destroy a nation or group. Such people even more despise the idea of applying this passage to today. However, God has used Godly nations, even in modern times, to chastise other nations today.

The kinds of nations which Israel destroyed in the past were those which were evil; such nations practiced child sacrifice on their own children. The Bible does not go into much depth when it comes to giving us rationalizations for Israel's hand in such genocides; it often simply stated the facts and let it go at that. Archeology has told us that these nations practiced child sacrifice. They had statues of Molech which had its arms outstretched, and these arms would be heated to a very high temperature, and then these people who lay their very own infants—their babies—onto Molech's arms, to suffer a horrible death, possibly at the hands of their very own parents. This is complete and total degeneracy when a nation is willing to sacrifice its own children to some heathen god or gods.

Application: We have nations like this today who practice their own form of child sacrifice. They strap bombs onto their very own children, to kill their children and to make a political statement. These Muslim groups particularly attack other Muslim people, intentionally killing other Muslim children. They broadcast cartoons with the intention of brainwashing their own children to hate Jews and to hate Americans; and to glorify suicide bombers. The result is, we have a generation of very young children who have been brainwashed to, at some point in their lives, to offer themselves up as human sacrifices in order to kill innocent people—often those who share their same faith. Our media, for the most part, ignores this, will not acknowledge that these things are occurring, and we have politicians who believe that we can talk to these enemies of ours and reason with them. When you are taught from age 2 or 3 that Jews comes from pigs and monkeys, and that the greatest thing that you can do is kill Jews or kill Americans, and that your purpose in life is to give your life in order to take out a number of Jews or Americans; there is no reasoning with that. When this next generation of Muslims grow up in the Middle East, they will make our present enemies look tame by comparison.

Application: God uses nations like America to deal with these nations which fall deeply into evil. This does not mean that various religious presidents pray to God and God speaks audibly to them and tells them to go kill some Arabs. Some foolish propagandists try to portray President Bush like this; and, at the same time, portray Islam as being simply a religion which is no better or no worse than Christianity. You point out acts of Islamic extremism to them, and they counter with what about the Crusades? They do not seem to grasp that, if you have to go back ten or so centuries to find any sort of an analogy, that means there is no true moral equivalence between Christianity and Islam. George W. Bush early on in his presidency recognized the violence and viciousness of our enemies, and understood that, since we are not attacked by specific nations that we must return fire to nations which support terrorism. He has approached both Afghanistan and Iraq very methodically, attempting to root out the evil within these two nations. History will decide whether this was prudent or whether we should have simply leveled one or two nations in the Middle East. However, he fully understood the importance of doing something, and, at least at the beginning, he had the support of Congress and of the American people. Now, on a bad day, some liberals (many of whom voted in favor of the wars in Iraq and Afghanistan) refer to these wars as Bush's war; but President Bush seems to be very single-minded in his approach, despite the inner conflicts he has no doubt felt. However, my point is, God has used the United States to deal with nations like this. God used the United States to deal with Adolf Hitler and with godless Communism.

Application: If you are concerned about the United States going down as a nation, look for these things: (1) a lack of support for Israel; (2) anti-Semitism and anti-Semitic acts; (3) reduced evangelism and missionary activity; and (4) fewer military conflicts (or, no military conflicts) with nations which represent evil to the world. With regards to the latter, you might be concerned that we wage war with other nations simply because of their religion. This is not the case. Nations who reject Jesus Christ will, in some way or another, become extremely antagonistic toward us. It is the nature of the beast. We, on the one hand, enjoy great prosperity and power; and if the world voted on where they wanted to live, the United States would win hands down, even by some of her enemies. But with this power and prosperity comes responsibility, as well as antagonism from those who hate Jesus Christ, the God Who made them.

Application: We have politicians who speak about peace in our time and world peace; and people who do so as well. However, we will never experience peace. If we were to withdraw out military troops and interests throughout the world, whatever remained would be attacked, and within a decade, we would be directly attacked. It is the nature of the beast and the nature of this world. Israel was a nation ruled by God; but this did not mean that Israel enjoyed a life without conflict and without receving hatred from other nations. Even today, the nation Israel is hated by dozens of nations around it, with some threatening to destroy it completely. Again, it is the nature of the beast; it is the reality of this life; it is how this world is. No matter what we do—and no matter what Israel does—there will be hatred and conflict.

Application: We are in the midst of the Angelic Conflict. We are being shown and the angels are being shown, the end results of disobeying God. God is allowing to play out, in a number of different historical settings, His allowing of sin to coexist in this world. God is allowing us to observe and the angels to observe what happens when sin is not immediately punished; when rebellion is tolerated; and how much pain and suffering results from rebellion against God. Satan sinned, was dealt with judiciously, but his sentence was not carried out. When Satan observed the restoration of the earth, it was not something he could simply let go. He could not simply retire to some other corner of the universe and let God create; Satan had to go on the offensive. All of the incredible pain and suffering in this world can be traced back to Satan and his tempting and deceiving of the woman. When human history is over, God's justice, righteousness and love will be clear; the need to judge and punish sin will be clear.

Psalm 149:7b				
Hebrew/Pronunciation	Common English Meanings	Notes/Morphology	BDB and Strong's Numbers	
tôkachath (תּנִּמַת) [pronounced <i>toh-KAH-</i> <i>khath</i>]	the act of arguing or disagreeing; arguing down, contradicting, speaking in opposition; a reproof, a rebuke with a correction; a punishment or correction; chastening	feminine plural noun	Strong's #8433 BDB #407	
	In Psalm 149:7 and Hosea 4:9, this is spelled tôkachath (תּנֹבֶת) [pronounced toh-kay-kaw]; and in these two passages, it takes on the more limited meanings of punishment, correction, chastising.			
bal (בַּל) [pronounced <i>bahl</i>]	nothing, not, not yet, scarcely; lest [when followed by a future]	adverb	Strong's #1077 BDB #115	
`ummâh (אָבּיה) [pronounced <i>um-MAW</i>]	tribe, people	feminine plural noun	Strong's #523 BDB #52	
The alternate reading is:				
b ^e (ュ) [pronounced b ^{eh}]	in, into, through; at, by, near, on, upon; with, before, against; by means of; among; within	a preposition of proximity	Strong's #none BDB #88	
l ^{e¹} ôwm (לְאוֹם) [pronounced <i>l^eohm</i>]	peoples; nations; vulgar or common peoples; Gentiles; Gentile peoples	masculine plural noun	Strong's #3816 BDB #522	

Translation: ...a reproof [or, chastening] against the nations,... We continue with the same theme. God uses Israel as an instrument to judge the heathen nations. If we pay attention to current events, we will see that God will continue to use His people as instruments of His judgment and control.

...to bind their kings in chains Psalm ...to bind their kings in chains, and their honored ones in shackles of iron;... 149:8 and their dignitaries with iron shackles;...

...binding their kings with chains and their dignitaries with iron shackles;...

Here is how others have translated this verse:

Ancient texts:

Dead Sea Scrolls . Latin Vulgate .

Masoretic Text ...to bind their kings in chains

and their honored ones in shackles of iron;...

Peshitta

Septuagint ...to bind their kings with fetters, and their nobles with manacles of iron;...

Significant differences:

Thought-for-thought translations; paraphrases:

CEV Put chains of iron on their kings and rulers.

Good News Bible (TEV)

The Message Their kings chained and hauled off to jail, their leaders behind bars for good,...

New American Bible
New Jerusalem Bible
New Living Testament
Revised English Bible

Mostly literal renderings (with some occasional paraphrasing):

Bible in Basic English To put their kings in chains, and their rulers in bands of iron;...

Complete Apostles' Bible Complete Jewish Bible

.

God's Word™

.

HCSB

...binding their kings with chains and their dignitaries with iron shackles,...

JPS (Tanakh) NET Bible® .

New International Version
The Scriptures 1998

Literal, almost word-for-word, renderings:

The Amplified Bible

Albert Barnes (revised)

A Conservative Version ...to bind their kings with chains, and their ranking men with fetters of iron,...

Updated *Emphasized Bible*English Standard Version
Hebrew Names Version

Hebrew Names Version
Keil and Delitzsch (revised)

KJV (Scofield)

King James 2000 Version

LTHB ...to bind their kings with chains and their nobles with iron bands;...

MKJV

NASB

New King James Version

NRSV

Owen's Translation
Updated Bible Version 2.11

A Voice in the Wilderness

WEB

Young's Literal Translation

Young's Updated LTto bind their kings with chains, and their honoured ones with fetters of iron,...

What is the gist of this verse? .

Psalm 149:8a			
Hebrew/Pronunciation	Common English Meanings	Notes/Morphology	BDB and Strong's Numbers
lâmed (ל) (pronounced <i>f</i> ^e)	to, for, towards, in regards to, with reference to, as to, with regards to; belonging to; by	directional/relational preposition	No Strong's # BDB #510

Psalm 149:8a			
Hebrew/Pronunciation	Common English Meanings	Notes/Morphology	BDB and Strong's Numbers
`âçar (אַסַי) [pronounced aw-AWHR]	to bind, to tie [up, together, to]; to imprison, to make captive; to restrain	Qal infinitive construct	Strong's #631 BDB #63
melek ^e (מֵלָך) [pronounced <i>MEH-lek</i>]	king, ruler, prince	masculine plural noun with the 3 rd person masculine plural suffix	Strong's #4428 BDB #572
b ^e (ュ) [pronounced <i>b^{eh}</i>]	in, into, through; at, by, near, on, upon; with, before, against; by means of; among; within	a preposition of proximity	Strong's #none BDB #88
zikîym (זָכִים) [pronounced <i>zih-KEEM</i>]	chains, restraints, fetters	masculine plural noun	Strong's #2131 BDB #279

This noun, apart from always being in the plural, is identical to Strong's #2131 BDB #278. That is the masculine singular noun zêq (τς) [pronounced zayk], which means missile, spark; shooting star; ray of light; burning dart, burning arrows. This noun has a variety of spellings, and the two nouns in view come from come from identical verbs which have two sets of meanings.

I may want to do a study of these words to confirm these meanings.

Translation: ...to bind their kings in chains,... There are some evil societies, and their kings need to be bound in chains. This does not mean that the fault is all the king's; but that he does bear some responsibility.

Psalm 149:8b			
Hebrew/Pronunciation	Common English Meanings	Notes/Morphology	BDB and Strong's Numbers
w ^e (or v ^e) (i) [pronounced weh]	and, even, then; namely; when; since, that; though	simple wâw conjunction	No Strong's # BDB #251
kâbêd (כֹּם־) [pronounced kaw ^b -VADE]	those who are honored [respected, held in honor or high regard, glorified; rich]; men with abundant wealth	masculine plural, Niphal participle; with the 3 rd person masculine plural suffix	Strong's #3513 BDB #457
b ^e (ュ) [pronounced <i>b^{eh}</i>]	in, into, through; at, by, near, on, upon; with, before, against; by means of; among; within	a preposition of proximity	Strong's #none BDB #88
kebel (כֵבֵל) [pronounced <i>KEH-behl</i>]	chains, restraints; fetters, shackles	masculine plural construct	Strong's #3525 BDB #459
bar ^e zel (בּיזל) [pronounced <i>bar^e-ZEL</i>]	iron	masculine singular noun	Strong's #1270 BDB #137

Translation: ...and their dignitaries with iron shackles;... There are those in a society who are those who are honored by that society; if this society is evil, whom they hold in high regard are evil, and they need to be put into chains.

...to do in them a judgment which is written; a majesty this to all His gracious ones.

Praise Yah!

Psalm 149:9

written against them; this [is] an honor to all of His grace orientated types.

...to execute the judgment which stands

Praise Yah!

...to execute the judgement which stands written against them; this is an honor for all of His grace oriented types.

Praise Yah!

Here is how others have translated this verse:

Ancient texts:

Dead Sea Scrolls
Latin Vulgate

Masoretic Text ...to do in them a judgment which is written;

a majesty this to all His gracious ones.

Praise Yah!

Peshitta

Septuagint ...to execute on them the judgment written [transcribed in the Scriptures]: this

honour have all his saints.

Significant differences:

Thought-for-thought translations; paraphrases:

CEV Punish them as they deserve; this is the privilege of God's faithful people. Shout

praises to the LORD!

Good News Bible (TEV)

The Message

The judgment on them carried out to the letter -- and all who love God in the seat of

honor! Hallelujah!

New American Bible
New Jerusalem Bible
New Living Testament
Revised English Bible

Mostly literal renderings (with some occasional paraphrasing):

Bible in Basic English To give them the punishment which is in the holy writings: this honour is given to all

his saints. Praise be to the Lord.

Complete Apostles' Bible

Complete Jewish Bible

bie

God's Word™

HCSBcarrying out the judgment decreed against them. This honor is for all His godly

people. Hallelujah!

JPS (Tanakh) .

NET Bible® ...and execute the judgment to which their enemies have been sentenced.

All his loyal followers will be vindicated.

Praise the LORD!

New International Version The Scriptures 1998

Literal, almost word-for-word, renderings:

The Amplified Bible Albert Barnes (revised) A Conservative Version Updated Emphasized Bible **English Standard Version Hebrew Names Version** Keil and Delitzsch (revised) KJV (Scofield) King James 2000 Version

LTHB

MKJV ...to carry out on them the judgment written; this is an honor for all His saints. Praise

Jehovah!

NASB

New King James Version

NRSV

Owen's Translation

Updated Bible Version 2.11 A Voice in the Wilderness

WEB

Young's Literal Translation

Young's Updated LT

...to do among them the judgment written, An honour it is for all His saints. Praise Jah!

What is the gist of this verse? .

Psalm 149:9a			
Hebrew/Pronunciation	Common English Meanings	Notes/Morphology	BDB and Strong's Numbers
lâmed (ל) (pronounced $\it f^e$)	to, for, towards, in regards to, with reference to, as to, with regards to; belonging to; by	directional/relational preposition	No Strong's # BDB #510
ົ âsâh (שַׁלֵּה) [pronounced ġaw-SAWH]	to do, to make, to construct, to fashion, to form, to prepare	Qal infinitive construct	Strong's #6213 BDB #793
b ^e (੨) [pronounced b ^{eh}]	in, into, through; at, by, near, on, upon; with, before, against; by means of; among; within	a preposition of proximity with the 3 rd person masculine plural suffix	Strong's #none BDB #88
mîsh ^e pâţ (ໝຸຟຸກຸ) [pronounced <i>mïsh^e-</i> <i>PAWT</i>]	judgement, justice, a verdict rendered by a judge, a judicial decision, a judicial sentence, a verdict, the judgement of the court; the act of deciding a case, the place where a judgement is rendered	masculine singular noun	Strong's #4941 BDB #1048
kâthab (בתב) [pronounced <i>kaw-</i> <i>THAHB</i> ^V]	that which was written, the written [thing, book], the writing	Qal passive participle	Strong's #3789 BDB #507

Translation: ...to execute the judgment which stands written against them;... In Scripture, on occasion, there were nations whom God had judged and whom God had inspired writers of Scripture to write about and to prophesy

against. However, God has decreed judgment in time against a huge number of nations and peoples, so that we are speaking here of God's judgment against any nation or group of people. God uses His own people and sometimes other groups of people to execute His judgment against reprobates.

Psalm 149:9b			
Hebrew/Pronunciation	Common English Meanings	Notes/Morphology	BDB and Strong's Numbers
hâdâr (תָּד) [pronounced haw-DAWR]	majesty, splendor; ornament, adorning, decoration; honor	masculine singular noun	Strong's #1926 BDB #214
hûwʾ (הוּא) [pronounced <i>hoo</i>]	that; this	masculine singular, demonstrative pronoun	Strong's #1931 BDB #214
lâmed (ל) (pronounced <i>l</i> °)	to, for, towards, in regards to, with reference to, as to, with regards to; belonging to; by	directional/relational preposition	No Strong's # BDB #510
kôl (כֹל) [pronounced <i>kohl</i>]	with a plural noun, it is rendered all of; any of	masculine singular construct with a masculine plural noun	Strong's #3605 BDB #481
châçîyd (τ'ᾳ) [pronounced <i>khaw-</i> SEED]	gracious, kind, pious; gracious one, pious one	masculine plural adjective used here as a substantive; with the 3 rd person masculine singular suffix	Strong's #2623 BDB #339

Translation: ...this [is] an honor to all of His grace orientated types When it comes to executing God's judgement against His enemies, it is an honor which is occasionally enjoyed by God's grace-oriented types. I think the idea that this is an honor to all of God's grace oriented types is, it is an honor to all of those who execute this judgment. I should hope that it is obvious that there are some people who believe in Jesus Christ who never once are involved in God's plan, apart from being saved in the first place.

Psalm 149:9c			
Hebrew/Pronunciation	Common English Meanings	Notes/Morphology	BDB and Strong's Numbers
hâlal (הַלּל) [pronounced haw-LAHL]	praise, sing, celebrate	2 nd person masculine plural, Piel imperative	Strong's #1984 BDB #237
Yâh (יה [pronounced <i>yaw</i>]	an abbreviated form of YHWH, the proper name for God in the Old Testament	proper masculine noun	Strong's #3050 BDB #219

Translation: Praise Yah! Like all of the other 4 psalms at the end of the Psalms, this one begins and ends with *Praise Yah!* This suggests to me that we may find a parallelism throughout this psalm. I recall running into the same words from time to time, so that may be a key to its organization.

Psalm 149 Addendum

www.kukis.org

Exegetical Studies in the Psalms

It may be neipful to see this chapter as a contiguous v	vnole:			
A Complete Translation of Psalm 149				
A Reasonably Literal Translation	A Reasonably Literal Paraphrase			

Chapter Outline www.kukis.org

Charts, Maps and Short Doctrines

Exegetical Studies in the Psalms